



SAMSUNG

MANUALE DELLE ISTRUZIONI

MODELLO

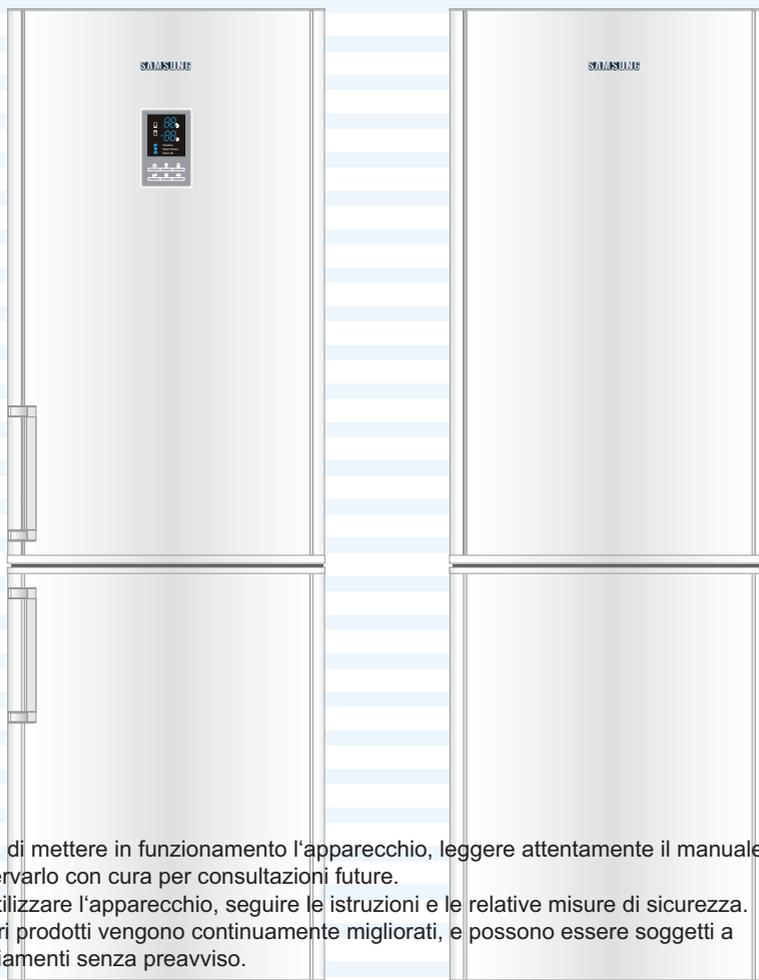
RL34EG*

RL34EC*

RL34SC*

RL34SG*

ITALIANO



- Prima di mettere in funzionamento l'apparecchio, leggere attentamente il manuale e conservarlo con cura per consultazioni future.
- Per utilizzare l'apparecchio, seguire le istruzioni e le relative misure di sicurezza.
- I nostri prodotti vengono continuamente migliorati, e possono essere soggetti a cambiamenti senza preavviso.

Registrate il prodotto al seguente indirizzo.
www.samsung.com/global/register

Indice

Descrizione dei componenti.....	3
Misure di sicurezza.....	4
Preparazione dell'apparecchio per l'uso.....	6
Istruzioni per l'installazione	6
Pannello di controllo (RL34EG*, RL34EC*)	7
Pannello di controllo (RL34SC*, RL34SG*)	9
Istruzioni per la conservazione dei cibi.....	11
Manutenzione e pulizia	12
Rimozione degli accessori	13
Cambiare la direzione dell'apertura dello sportello (RL34EG*)	14
Cambiare la direzione dell'apertura dello sportello (RL34SG*)	16
Risoluzione dei problemi	17

Complimenti per aver scelto il frigorifero SAMSUNG, famoso in tutto il mondo!

Questo manuale vale per i modelli RL34EG*, RL34EC*, RL34SC* e RL34SG*. Poichè questi quattro modelli hanno una struttura simile, verrà descritto come esempio solo il modello RL34EG*.

Dopo aver letto il manuale, utilizzare l'apparecchio rispettando le indicazioni in esso contenute. „Attenzione“ e „Avvertenza“ segnalano importanti informazioni per la sicurezza. Leggere attentamente.

Attenzione

segnala situazioni pericolose nelle quali il mancato rispetto delle istruzioni d'uso possono provocare seri rischi.

Avvertenza

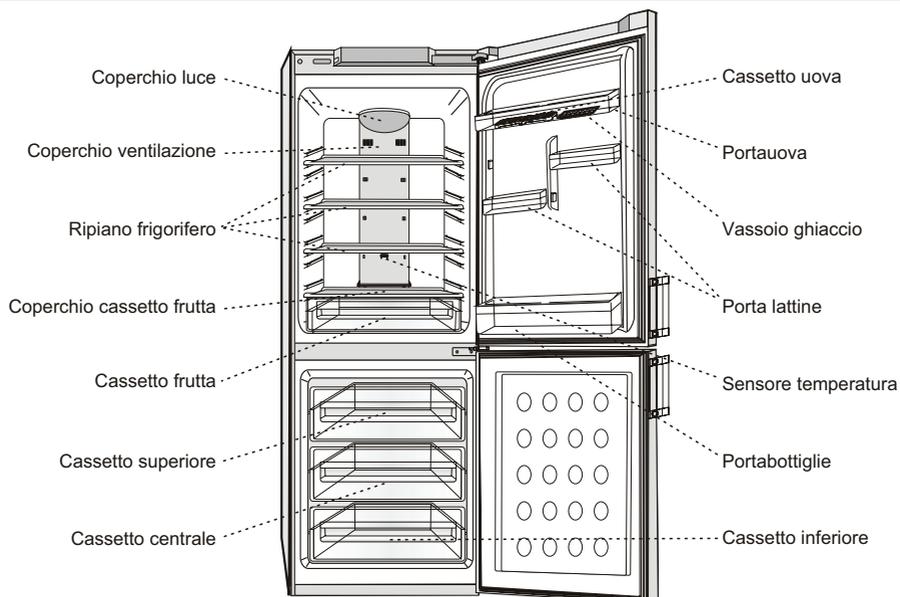
segnala situazioni che, se non evitate, possono produrre rischi leggeri o malfunzionamenti.

Descrizione dei componenti

Caratteristiche

- ※ Refrigerazione indiretta e anticongelamento: Grazie alla funzione di sbrinamento automatico, il frigorifero viene refrigerato indirettamente ed è protetto dal congelamento; inoltre, le temperature sono distribuite nei vari compartimenti.
- ※ Doppio circuito: è possibile visualizzare e controllare le temperature del frigorifero e del congelatore separatamente.
- ※ Apertura degli sportelli a destra/a sinistra: è possibile cambiare la direzione dell'apertura degli sportelli a seconda delle proprie abitudini.

Introduzione alla struttura



Accessori

NOME		MODELLO	RL34EG*	RL34EC*	RL34SC*	RL34SG*
Accessori interni	Ripiano frigorifero		3	3	3	3
	Coperchio cassetto frutta		1	1	1	1
	Cassetto frutta		1	1	1	1
	Cassetto superiore		1	1	1	1
	Cassetto centrale		1	1	1	1
	Cassetto inferiore		1	1	1	1
Accessori dello sportello	Portauova		1	1	1	1
	Porta lattine		2	2	2	2
	Portabottiglie		1	1	1	1
	Cassetto uova		1	1	1	1
	Vassoio ghiaccio		1	1	1	1

NOME		MODELLO	RL34EG*	RL34EC*	RL34SC*	RL34SG*
Documenti	Manuale delle istruzioni		1	1	1	1

Misure di sicurezza

- ◆ Se l'apparecchio non è collegato all'alimentazione, attendere almeno cinque minuti prima di ricollegarlo, in modo da evitare danni al compressore.

AVVERTENZA: Eventuali danni al cavo di alimentazione devono essere riparati per mezzo di attrezzi specifici. Farlo riparare presso il centro di assistenza indicato dal produttore.



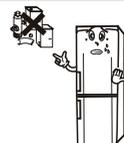
- ◆ Non utilizzare spray infiammabili quali vernici a spruzzo nei pressi del frigorifero. L'uso di spray infiammabili potrebbe causare esplosioni.



- ◆ Non permettere che i bambini si appendano agli sportelli o si arrampichino sul frigorifero per evitare che il frigorifero venga danneggiato e che i bambini si facciano male.

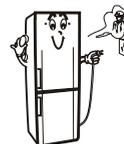


- ◆ Non conservare nel frigorifero forti sostanze acide o alcaline corrosive, infiammabili ed esplosive quali butano, etere, vetriolo, benzene e alcool. Non conservare nel congelatore bottiglie contenenti alimenti liquidi; in caso contrario, tali bottiglie potrebbero rompersi.



- ◆ Non conservare prodotti farmaceutici, materiali scientifici ed altri prodotti sensibili alla temperatura nel freezer.
- Non è possibile conservare nel frigorifero prodotti che richiedono controlli precisi della temperatura.

- ◆ In caso di malfunzionamento o danni del frigorifero, interrompere l'uso. Scollegare la spina dell'alimentazione e contattare immediatamente il centro di assistenza locale. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, farlo sostituire dal personale di servizio del produttore o da altro personale qualificato per evitare eventuali incidenti.



- ◆ Per evitare di ridurre l'isolamento dell'apparecchio, badare a non far cadere acqua sulla sommità e sul retro del frigorifero.



- ◆ Se si desidera smaltire il frigorifero, procedere prima alla rimozione delle guarnizioni degli sportelli.
- ◆ Dopo aver smaltito il frigorifero, è necessario consegnarlo a personale qualificato; lo smaltimento casuale dell'apparecchio potrebbe causare pericoli all'ambiente.



Avvertenza

Per confrontare l'apparecchio con altri frigoriferi, fare riferimento al modello e al numero; Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione, verificare che il voltaggio del frigorifero coincida con il voltaggio dell'alimentazione. Il voltaggio può variare da 187V a 240V; se il voltaggio dell'alimentazione non rientra in questo intervallo, sarà necessario utilizzare un trasformatore automatico con un'uscita minima di 500W.

Se l'apparecchio non è collegato alla rete di alimentazione, attendere almeno cinque minuti prima di ricollegarlo; in caso contrario, il compressore potrebbe subire dei danni.

Non conservare il cibo vicino al sensore della temperatura; in caso contrario, il sensore potrebbe visualizzare temperature non precise.

Quando il clima è caldo, evitare di aprire e chiudere lo sportello troppo frequentemente, o di tenerlo aperto troppo a lungo; in caso contrario, il funzionamento dell'intera unità potrebbe perdere in efficienza ed appesantire l'apparecchio con un carico eccessivo.

Non posizionare il frigorifero al contrario, in orizzontale o inclinato di più di 45 gradi rispetto al suolo;

Non tirare o spingere l'apparecchio dalle maniglie degli sportelli; non esercitare troppa forza in alto o in basso sulle maniglie degli sportelli;

Se si conservano molti cibi caldi contemporaneamente, e se lo sportello viene aperto frequentemente o tenuto aperto per un periodo di tempo prolungato, la temperatura interna aumenta e il display delle temperature potrebbe lampeggiare. Il suo funzionamento tornerà a regolarizzarsi quando il frigorifero verrà riutilizzato correttamente;

Posizionare il frigorifero in modo da facilitare l'accesso al cavo di alimentazione.



Avvertenza L'effetto di raffreddamento ha origine dal refrigerante che viene riempito tramite un processo speciale. Assicurarsi che i tubi sul retro siano intatti.



Questo apparecchio adotta un refrigerante R600a combustibile. Durante il trasporto e l'installazione, manipolare l'apparecchio con cura per proteggere il sistema di raffreddamento da eventuali danni.

- ◆ Il refrigerante eventualmente fuoriuscito dal tubo potrebbe prendere fuoco o provocare danni agli occhi. Se si verifica una perdita di refrigerante, tenere lontana la fiamma o la potenziale sorgente della fiamma, e far areare la stanza per diversi minuti.
- Per evitare che il gas combustibile composto dal refrigerante fuoriuscito dal circuito di raffreddamento e dall'aria, selezionare le dimensioni della stanza in modo da configurare il frigorifero in base alla quantità di refrigerante. Calcolare le dimensioni della stanza in base al criterio di 8g R600a per metro quadrato.
Per ulteriori dettagli relativi alla quantità di refrigerante, fare riferimento al manuale.
- Non avviare l'apparecchio se danneggiato. Se si verificano dei problemi, contattare il rivenditore o il centro di assistenza.

Preparazione dell'apparecchio per l'uso

1. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio dei componenti, e rimuovere l'imbottitura in gommapiuma sotto il frigorifero prima di mettere in funzione l'apparecchio;
2. Pulire il frigorifero sia all'interno che all'esterno con un panno umido e tiepido (aggiungere del detergente neutro all'acqua tiepida).



3. E' possibile collegare la spina dell'alimentazione circa un'ora dopo aver posizionato stabilmente il frigorifero. Svolgere le operazioni nel modo più corretto possibile, facendo riferimento alla pagina di introduzione al pannello di controllo.

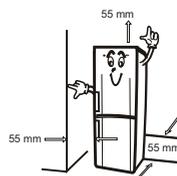


Istruzioni per l'installazione

- ◆ Posizionare il frigorifero in modo che sia stabile e non inclinato. Se il frigorifero è inclinato, ruotare la gamba di regolazione sul fondo del frigorifero per regolarne la posizione orizzontale (sollevarla in senso antiorario)



- ◆ La distanza tra le pareti e il retro o i lati del frigorifero, e quella tra la sommità del frigorifero e il soffitto, non deve essere inferiore a 55 mm.



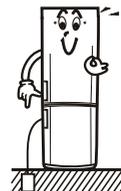
- ◆ Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore ed evitare l'esposizione diretta alla luce del sole.



- ◆ Per evitare che le parti metalliche del frigorifero si arrugginiscono, e che il suo isolamento si riduca, non posizionarlo in ambienti umidi. In caso di disastri naturali (es. tempeste, incidenti), se il frigorifero è stato sommerso dall'acqua, portarlo nel centro di assistenza SAMSUNG indicato. Rimetterlo in funzione solo dopo essersi accertati che non sussistono problemi.



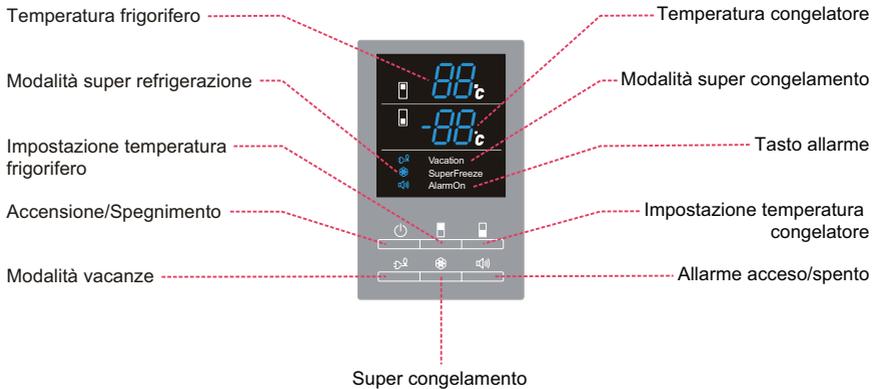
- ◆ Per motivi di sicurezza, è necessario mettere correttamente a terra il frigorifero, ma non attraverso fili telefonici o tubi del gas.



- ◆ Non posizionare oggetti sul cavo di alimentazione.



Pannello di controllo (RL34EG*, RL34EC*)



1. Tasto dell'accensione

- 1-1. Quando il frigorifero è in funzione, premendo e tenendo premuto questo tasto per 3 secondi tutte le luci si spegneranno e l'apparecchio non sarà più in funzione;
- 1-2. Premendo e tenendo premuto nuovamente il tasto per 3 secondi, l'apparecchio rientra in funzione ai livelli di temperatura selezionati al momento dello spegnimento.

2. Impostazione temperatura frigorifero

- ◆ 2-1. E' possibile regolare la temperatura del frigorifero premendo il tasto dell'impostazione della temperatura;
- ◆ 2-2. Alla pressione del tasto, verrà emesso un beep, dopodichè verrà visualizzata la temperatura corrente. Per impostare una nuova temperatura, premere nuovamente il tasto. La temperatura verrà modificata ogni volta che il tasto viene premuto, nel seguente ordine: 3°C, 2°C, 1°C, 7°C, 6°C, 5°C, 4°C, 3°C;
- ◆ 2-3. Ad ogni pressione del tasto, verrà emesso un beep;
- ◆ 2-4. La temperatura selezionata verrà confermata 5 secondi dopo aver premuto il tasto. Il display visualizzerà ora la nuova temperatura del frigorifero;
- ◆ 2-5. In modalità vacanze, la temperatura del frigorifero non viene visualizzata. Per uscire automaticamente dalla modalità vacanze, è sufficiente premere il tasto dell'impostazione della temperatura del frigorifero. La temperatura del frigorifero verrà controllata in base alla temperatura impostata.

3. Tasto dell'impostazione della temperatura del congelatore

- ◆ 3-1. Per impostare la temperatura del congelatore, premere il tasto della temperatura del congelatore.
- ◆ 3-2. Premere il tasto dell'impostazione della temperatura; verrà emesso un beep. L'impostazione temperatura congelatore visualizzerà la temperatura attualmente impostata.
Ogni volta che viene premuto il tasto, la temperatura cambierà secondo il seguente ordine: -20°C, -21°C, -22°C, -23°C, -24°C, -25°C, -14°C, -15°C, -16°C, -17°C, -18°C, -19°C, -20°C.
- ◆ 3-3. Ad ogni pressione del tasto dell'impostazione della temperatura, verrà emesso un beep.
- ◆ 3-4. La temperatura selezionata verrà confermata 5 secondi dopo aver premuto il tasto. Lo schermo visualizzerà poi la temperatura corrente prima di poter impostare quella nuova.

4. Tasto funzione vacanze

- ◆ 4-1. Premendo il tasto della funzione vacanze, il frigorifero entra in modalità vacanze. Sia il frigorifero che la luce della temperatura del frigorifero si spegneranno. Si accenderà invece la luce „Vacanze“.
- ◆ 4-2. Premendo il tasto dell'impostazione della temperatura in modalità vacanze, l'apparecchio esce da questa modalità. La temperatura del frigorifero sarà controllata in base alla temperatura impostata.
- ◆ 4-3. Premendo il tasto della funzione vacanze una seconda volta, si riaccenderanno sia il frigorifero che il display delle temperature. La temperatura del frigorifero sarà controllata in base alla temperatura impostata prima della disattivazione della modalità vacanze.

5. Tasto super congelamento

- ◆ 5-1. Premendo il tasto super congelamento, il frigorifero passa alla modalità super congelamento, e si accenderà la luce „Super congelamento“;
- ◆ 5-2. Premendo nuovamente il tasto super congelamento, l'apparecchio esce dalla modalità super congelamento subito oppure automaticamente dopo due ore e mezzo;
- ◆ 5-3. Quando l'apparecchio è in modalità super congelamento, la temperatura del frigorifero è controllata in base alla temperatura impostata. E' possibile impostare la temperatura del frigorifero, ma il suo controllo effettivo inizia dopo aver disattivato la modalità super congelamento del frigorifero.

Se si ha la necessità di congelare una grande quantità di cibi, impostare la temperatura dello scomparto del congelatore sulla temperatura più fredda prima di attivare il Tasto Super Congelamento.

6. Tasto allarme

- ◆ 6-1. Premendo il tasto allarme, l'allarme dello sportello e la luce „Allarme attivo“ si spengono. Quando lo sportello è aperto, l'allarme dell'apparecchio non è attivo;
- ◆ 6-2. Premendo nuovamente il tasto, l'allarme si attiva di nuovo;

7. Funzione allarme malfunzionamento

- ◆ 7-1. Se il display delle temperature lampeggia in modo non regolare e visualizza **“EE” “EE”**, **“EE” “EE” “EE”**, contattare un tecnico specializzato per farlo riparare il più presto possibile.

8. Funzione allarme sportello aperto

- ◆ 8-1. Quando la funzione di allarme sportello aperto è attiva, se lo sportello rimane aperto per un periodo prolungato di tempo, il frigorifero emette un suono ad intervalli per ricordare di chiudere lo sportello.

Prima accensione e regolazione della temperatura



Quando l'apparecchio viene collegato alla rete di alimentazione per la prima volta, tutti i display si accendono per 2 secondi. La temperatura del frigorifero verrà automaticamente impostata a 3°C, mentre la temperatura del congelatore verrà impostata a -20°C. L'allarme sportello aperto è attivo quando vengono visualizzate le temperature del frigorifero e del congelatore.

- ◆ E' possibile impostare le temperature interne in base alle proprie esigenze.

Pannello di controllo (RL34SC*, RL34SG*)

Il pannello si trova sulla cornice superiore.



Tasto accensione

Tasto impostazione temperatura

1. Impostazione temperatura (Controllo temperatura)

- ◆ 1-1. Per impostare le temperature, premere il tasto dell'accensione della refrigerazione;
- ◆ 1-2. Premendo il tasto dell'accensione della refrigerazione, il display del frigorifero lampeggia e visualizza le temperature impostate correnti. Premendo nuovamente il tasto, verrà impostata la nuova temperatura.
E' possibile scegliere tra cinque temperature. Le varie temperature possibili vengono visualizzate in sequenza ogni volta che viene premuto il tasto. Più luci sono accese, più la temperatura è fredda;
- ◆ 1-3. Il valore scelto verrà confermato cinque secondi dopo aver premuto il tasto. La temperatura corrente selezionata verrà confermata e visualizzata.

Se è necessario congelare una grande quantità di cibi, impostare la temperatura dello scomparto del congelatore alla temperatura più fredda almeno 24 ore prima.

2. Tasto accensione (Accensione)

- ◆ 2-1. Se il tasto viene premuto per tre secondi mentre il frigorifero è in funzione, tutte le luci si spegneranno e il frigorifero smetterà di funzionare.
- ◆ 2-2. Premendo nuovamente il tasto per tre secondi, il frigorifero ricomincerà a funzionare.

3. Funzione allarme malfunzionamento

- ◆ 3-1. Se si verifica uno dei seguenti problemi, contattare tecnici specializzati per la riparazione del frigorifero.
- ◆ 3-2. Se la luce di indicazione lampeggia, il frigorifero ha un problema.

Avvertenza

Se si desidera pulire il frigorifero, scollegare prima la spina dell'alimentazione.

Primo collegamento dell'alimentazione e regolazione della temperatura



Quando l'apparecchio viene collegato alla rete di alimentazione per la prima volta, tutti i display si accenderanno per 2 secondi, dopodiché il frigorifero entrerà automaticamente nella modalità di funzionamento selezionata. (3 luci accese)

- ◆ Generalmente, la temperatura interna viene impostata su un valore predefinito (3 luci accese), ma può essere regolata in base alle esigenze dell'utente.

Istruzioni per la conservazione dei cibi

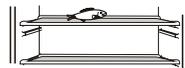
- ◆ Per evitare che i cibi conservati si asciughino o che maleodorino, devono essere avvolti in buste o pellicola, oppure posizionati nei cassetti appositi dotati di coperchio.



- ◆ Prima di riporre cibi e bibite calde nel frigorifero, è necessario lasciare che si raffreddino fino a raggiungere la temperatura della stanza.



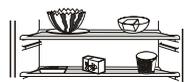
- ◆ I cibi cotti vanno conservati separatamente da quelli non cotti.



- ◆ I cibi non vanno conservati troppo vicini l'uno all'altro, in modo da lasciare lo spazio necessario per una buona circolazione dell'aria refrigerante. Non bloccare la ventola dell'aria sul retro.

AVVERTENZA: 1. Non riporre i cibi troppo vicini al sensore della temperatura;

2. Non conservare cibi o contenitori contro la parete posteriore del frigorifero.



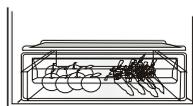
- ◆ Si consiglia di conservare i cibi in piccole parti.



- ◆ Si consiglia di lavare i cibi lavabili quali frutta e verdure prima di conservarli nel frigorifero.



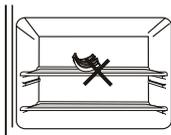
- ◆ La frutta e le verdure vanno conservate nell'apposito cassetto della frutta, al fine di preservarne sali minerali e freschezza.



Avvertenza

Frutti tropicali quali banane e ananas non vanno conservate nel frigorifero;

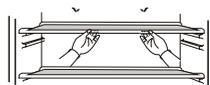
Articoli che richiedono una forte attenzione alla temperatura quali siero del sangue, vaccini o materiale accademico non devono essere conservati nel frigorifero.



Manutenzione e pulizia

◆ Per gli accessori interni:

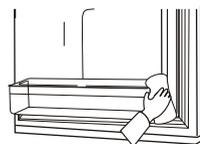
Rimuovere tutti i ripiani, i compartimenti, i coperchi e i cassetti, quindi pulire con un panno umido e tiepido.



◆ Guarnizione sportello:

Pulire accuratamente la guarnizione dello sportello; Per pulire le scanalature, è possibile utilizzare una bacchetta avvolta alla punta da ovatta.

Se per la pulizia si utilizza dell'acqua, risciacquare.

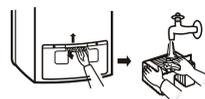


◆ Vassoio di raccolta dell'acqua:

Allentare la vite nel centro del coperchio del compressore.

Per estrarre il vassoio, tirarlo in avanti e sollevare.

Ripulire il vassoio prima di reinserirlo.



Avvertenza

- ◆ Prima di pulire l'apparechio, scollegarlo dalla rete di alimentazione,
- ◆ Assicurarsi che non entri acqua nel coperchio delle luci,
- ◆ Si consiglia di utilizzare un detergente neutro per la pulizia del frigorifero.

Attenzione

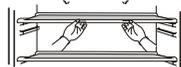
- ◆ Il ripiano di vetro è un accessorio rimovibile ed è relativamente pesante. Badare che i bambini non lo rimuovano per evitare che si facciano male.
- ◆ Se il frigorifero non è stabilmente posizionato su una superficie piana, potrebbe produrre rumori insoliti,
- ◆ Alla prima accensione dell'apparecchio, il frigorifero impiega un certo periodo di tempo per raffreddarsi dalla temperatura ambiente fino alla temperatura impostata. Generalmente sono necessarie circa 3 ore prima che il funzionamento dell'apparecchio si normalizzi.
- ◆ Tenere le aperture di ventilazione, nell'armadietto dell'apparecchio o nella struttura incorporata, libere da ostruzioni.
- ◆ Non utilizzare dispositivi meccanici o qualsiasi altro mezzo per accelerare il processo di sbrinamento, se non quelli raccomandati dal produttore.
- ◆ Non danneggiare il circuito di refrigerazione.
- ◆ Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dei compartimenti per la conservazione dei cibi del frigorifero, a meno che non siano raccomandati dal produttore.
- ◆ L'uso di questo apparecchio non è destinato a persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, mentali o sensoriali ridotte, o che mancano di esperienza e consapevolezza, a meno che non lo utilizzino sotto supervisione o abbiano ricevute istruzioni specifiche sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Rimozione degli accessori

Uso degli accessori

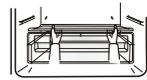
◆ Ripiano del frigorifero

Per estrarre il ripiano, sollevarne la parte posteriore e tirare via.
(E' possibile inserirlo a livelli diversi a seconda dell'altezza dei contenitori)



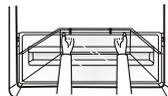
◆ Coperchio del cassetto frutta

Per estrarre il coperchio del cassetto, sollevarne la parte posteriore e tirare via.



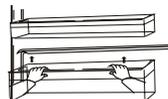
◆ Cassetto del congelatore

Per estrarre il cassetto del congelatore, tirarlo completamente verso di sé, quindi sollevarlo e tirare via; se il cassetto contiene articoli pesanti, sarà necessario sollevarlo leggermente per poterlo reinserire.



◆ Portauova e portabottiglie

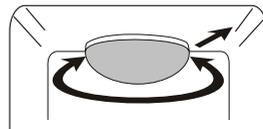
Per estrarre il portauova o il portabottiglie, sollevare e tirare via.



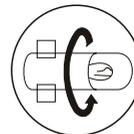
Sostituzione della lampadina

◆ Scollegare la spina di alimentazione.

Inserire il (+)cacciavite nel coperchio della luce attraverso la fessura, quindi estrarre il coperchio sollevandolo e tirando via.

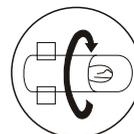


◆ Per rimuovere la lampadina, ruotarla in senso antiorario.

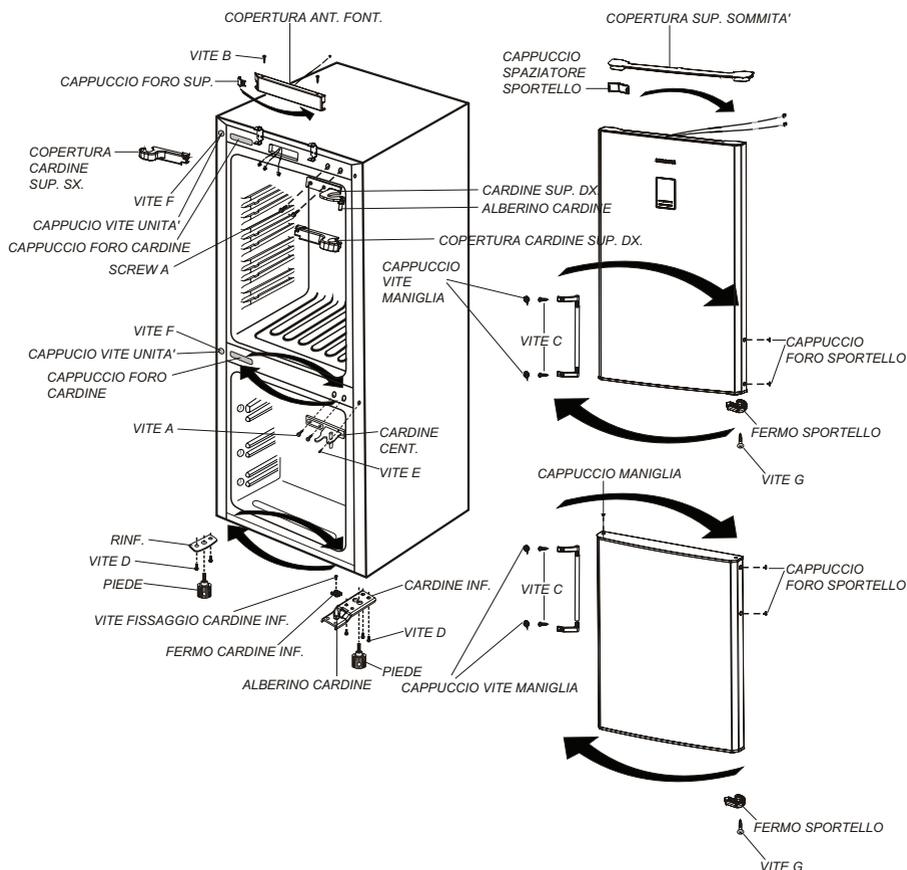


◆ Ruotare la nuova lampadina in senso orario.

Reinserire il coperchio della luce nell'alloggiamento. Stringere la vite sul retro del coperchio della luce.
Parametri della lampadina: 220V/240V, SOW E14.



Cambiare la direzione dell'apertura dello sportello (RL34EG*)

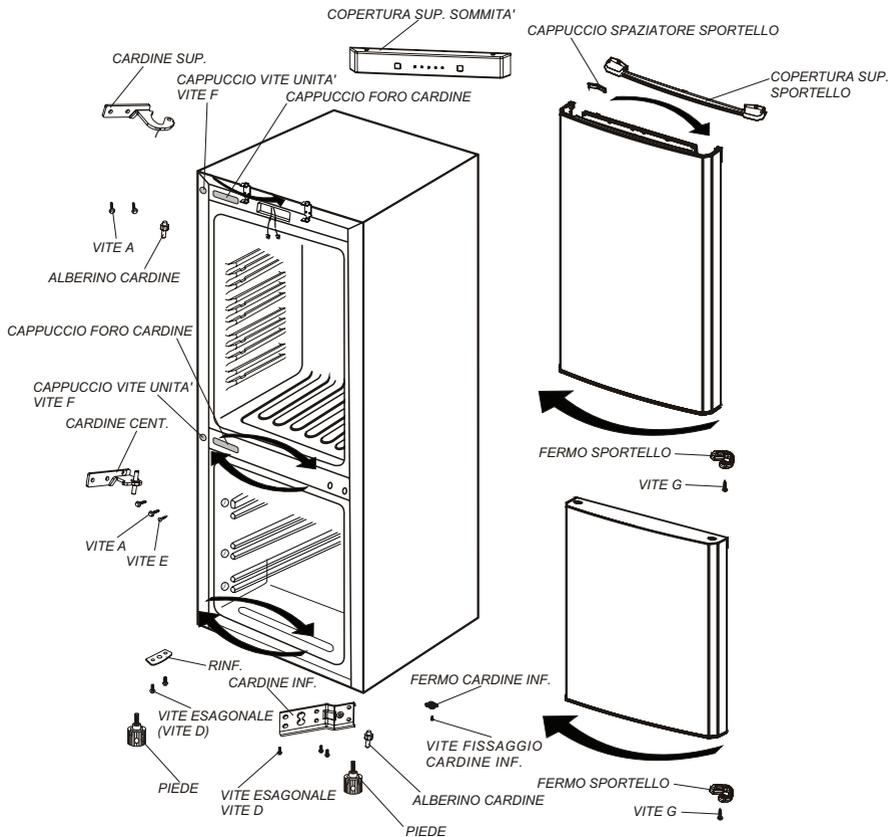


Metodo avanzato.

1. Rimuovere la VITE B che fissa la COPERTURA ANT. FRONT., quindi rimuovere la COPERTURA ANT. FRONT. Tirare i fili interni. Rimuovere la COPERTURA CARDINE SUP. DX, quindi rimuovere lo sportello del frigorifero. Rimuovere l'ALBERINO CARDINE e fissarlo sul lato opposto a quello del CARDINE SUP. DX. Rimuovere il CAPPUCIO FORO SUP. della COPERTURA ANT. FRONT. ed installarlo sul lato destro della COPERTURA ANT. FRONT.
2. Rimuovere la VITE A, la VITE E e il CARDINE CENT. del cardine di fissaggio, quindi rimuovere lo sportello del congelatore. Rimuovere il CAPPUCIO FORO CARDINE, il CAPPUCIO VITE UNITA' e la VITE F del lato sinistro, quindi installarli sul lato destro.
3. Inclinare con cautela l'apparecchio di meno di 45 gradi, rimuovere il PIEDE destro e allentare la VITE D. Rimuovere il CARDINE INF. destro, quindi rimuovere la VITE FISSAGGIO CARDINE INF., l'ALBERINO CARDINE e il FERMO CARDINE INF. Rovesciare il FERMO CARDINE INF., quindi fissarlo alla sinistra del CARDINE INF. con la VITE FISSAGGIO CARDINE INF. e l'ALBERINO CARDINE.

4. Rimuovere il PIEDE sinistro e allentare la VITE D. Rimuovere il RINF. e fissarlo sul lato destro, quindi fissare il PIEDE.
5. Rimuovere la VITE G e il FERMO SPORTELLO dello sportello del congelatore, quindi installarli sul lato sinistro dello sportello. Rimuovere il CAPPUCCIO FORO SPORTELLO, il CAPPUCCIO VITE MANIGLIA, la VITE C, la MANIGLIA SUP., la BARRA MANIGLIA, la MANIGLIA INF. e il CAPPUCCIO SPAZIATORE SPORTELLO, quindi installarli sul lato destro dello sportello. Installare il CAPPUCCIO FORO SPORTELLO sul lato sinistro dello sportello.
6. Installare lo sportello del congelatore, e fissare il CARDINE CENT. con la VITE A e la VITE E. Fissare lo sportello del frigorifero con la VITE A e il CARDINE SUP. SX..
7. Fissare correttamente i fili interni. Installare la COPERTURA CARDINE SUP. SX., quindi inserire la COPERTURA SUP. SPORTELLO.
8. Installare la COPERTURA ANT. FRONT., e infine avvitare la VITE B

Cambiare la direzione dell'apertura dello sportello (RL34SG*)



Metodo semplice:

1. Rimuovere il CARDINE SUP. e l'ALBERINO CARDINE, quindi installarli sul lato opposto a quello del CARDINE SUP. . Rimuovere la COPERTURA SUP. SPORTELLO, quindi rimuovere lo sportello del frigorifero.
2. Rimuovere la VITE A, la VITE E e il CARDINE CENT., quindi rimuovere lo sportello del frigorifero. Rimuovere il CAPPuccio FORO CARDINE, il CAPPuccio VITE UNITA' e la VITE E, quindi fissarli sul lato destro.
3. Inclinare con cautela l'apparecchio di meno di 45 gradi, rimuovere il PIEDE destro e allentare la VITE D. Rimuovere il CARDINE INF., la VITE FISSAGGIO CARDINE INF. e il FERMO CARDINE INF.. Rovesciare il FERMO CARDINE INF. e fissarlo con la VITE FISSAGGIO CARDINE INF. alla sinistra del CARDINE INF. e dell'ALBERINO CARDINE.
4. Rimuovere il PIEDE sinistro e svitare la VITE D. Rimuovere il RINF. e fissarlo sul lato destro. Installare il PIEDE.
5. Rimuovere la VITE G e il FERMO SPORTELLO degli sportelli del frigorifero e del congelatore, quindi installarli sui lati sinistri degli sportelli. Rimuovere il CAPPuccio FORO SPORTELLO e il CAPPuccio SPAZIATORE SPORTELLO, e fissarli sui lati

- sinistri degli sportelli,
6. Fissare il CARDINE CENT. con la VITE A e la VITE E, quindi installare lo sportello del congelatore. Fissare il CARDINE INF. sinistro, e installare il PIEDE. Riassicurare il frigorifero in posizione stabile, ed installare gli sportelli del frigorifero e del congelatore. Fissare il CARDINE SUP. con la VITE A.

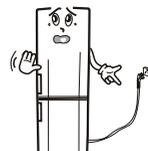
Risoluzione dei problemi

Il frigorifero non è freddo, non è molto freddo, è troppo freddo

◆ **Il frigorifero non funziona oppure non refrigera.**

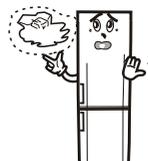
- La spina non è inserita correttamente.
- L'apparecchio non è collegato. La presa dell'alimentazione non funziona.

Durante il funzionamento, l'alimentazione è stata interrotta e riattivata meno di 5 minuti dopo essere stata ricollegata.



◆ **Il frigorifero non è molto freddo.**

- Gli sportelli non sono chiusi correttamente.
- La temperatura è troppo alta.
- La guarnizione dello sportello è danneggiata o deformatata. La guarnizione non è abbastanza stretta.
- Ci sono fonti di calore nei pressi del frigorifero, oppure il frigorifero è esposto alla luce diretta del sole.
- La ventilazione esterna non è sufficiente.



◆ **Dopo periodi d'uso prolungati.**

- Gli sportelli vengono aperti frequentemente oppure non vengono chiusi correttamente.
- La ventilazione esterna non è sufficiente. La radiazione termica del frigorifero è lenta.



◆ **Il frigorifero è troppo freddo, e i cibi sono congelati.**

- Il valore impostato della temperatura è troppo basso; si consiglia di alzare la temperatura impostata per il frigorifero.



Il frigorifero emettere dei rumori insoliti.

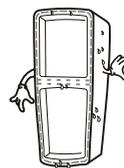
Il funzionamento del compressore, la circolazione del refrigerante, ecc. riducono la temperatura del frigorifero per preservare la freschezza e i valori nutritivi dei cibi conservati nel frigorifero. Quando il frigorifero è in funzione, è possibile che emetta dei leggeri rumori.

- ◆ Il frigorifero non è stabilmente piano.
Se il frigorifero è leggermente inclinato, i normali rumori prodotti dal suo funzionamento aumentano. L'apparecchio può essere stabilizzato regolando la gamba di regolazione sul fondo dell'unità.
- ◆ Suoni metallici e gorgoglii.
Quando il funzionamento del frigorifero viene interrotto, le componenti elettroniche quali il pannello di controllo, il relè di avvio e la protezione dal calore emettono improvvisamente suoni metallici o gorgoglii non appena vengono collegati o scollegati.
- ◆ Scricchiolii
Quando il frigorifero è in funzione, a causa delle differenze di temperatura, i cibi si spaccano, oppure l'evaporatore e i tubi scricchiolano poichè si contraggono e successivamente si espandono.
- ◆ Leggeri ronzi
Quando il compressore entra in funzione, il rumore emesso è leggermente forte in fase di avvio. Quando il funzionamento del compressore si intensifica, il frigorifero ad alta efficienza emette rumori abbastanza forti. Quando il rumore emesso dal motore non è molto forte, ciò è dovuto alla regolarizzazione della temperatura ad opera della ventola di refrigerazione. Non si tratta di un guasto.
- ◆ Flusso d'aria o brusii
La temperatura del frigorifero potrebbe scendere rapidamente solo a causa della circolazione del refrigerante nei tubi. Il refrigerante può essere gassoso o liquido. Durante la circolazione, potrebbe essere emesso un leggero rumore.

Condensazione/Perdite, Umidità/Congelamento

C'è condensa sulla struttura esterna o centrale.

- Succede in condizioni di alta umidità.
- Asciugare la condensa con un panno morbido.



L'acqua generata dallo sbrinamento scorre nel frigorifero:

- Lo sportello è lasciato aperto troppo a lungo.
- I cibi liquidi non sono coperti correttamente.
- Molti cibi con alto contenuto d'acqua sono conservati all'interno.



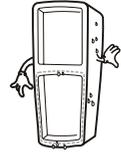
Acqua congelata sciolta scorre all'interno del frigorifero.

- L'uscita dell'acqua è ostruita.
- Liberare l'uscita dell'acqua con il tappo dello spurgo o con altro attrezzo simile.

Il frigorifero è caldo ai lati ed emette odori insoliti.

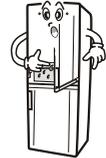
La cornice frontale e i pannelli laterali del frigorifero sono caldi.

- Nella cornice frontale del frigorifero sono installati dei tubi di condensazione per prevenire che si produca della condensa. Durante il funzionamento, il frigorifero potrebbe surriscaldarsi: ciò non è segno di malfunzionamento.
- I radiatori (condensatori) sono installati su entrambi i lati del frigorifero. Il surriscaldamento di entrambi i lati è normale.



Nel frigorifero c'è un odore insolito.

- I cibi che emanano odori vanno impacchettati correttamente.
- Verificare che non ci siano cibi avariati.
- Pulire l'interno del frigorifero.





Corretto smaltimento del prodotto (Smaltimento Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e negli altri paesi europei con sistemi di raccolta separati)

Italian



La marcatura indicata sul prodotto o sua manualistica indica che non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici al termine della propria vita residua. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana causati da uno smaltimento di rifiuti non controllato, si prega di differenziare questo da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile di risorse materiali.

Gli utenti domestici devono contattare o il rivenditore dove hanno acquistato questo prodotto, o il loro ufficio governativo locale, per dettagli su dove e come possono portare il presente articolo per un riciclaggio sicuro dal punto di vista ambientale.

Gli utenti aziendali devono contattare il rispettivo fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere mischiato con altri rifiuti commerciali per lo smaltimento.

Contatta SAMSUNG WORLD WIDE

Se avete commenti o domande sui prodotti Samsung, contattate il Servizio Clienti Samsung

Country	Customer Care Center 	Web Site
ITALIA	800-SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/it
PORTUGAL	80 8 200 128	www.samsung.com/pt
SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com/es